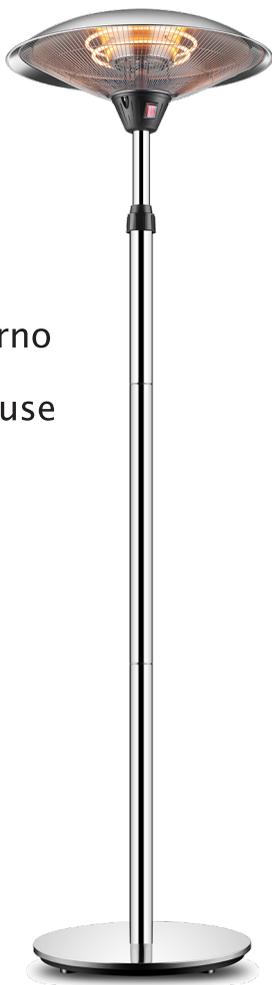


Challor

JOHNSON[®]



Solo per uso esterno

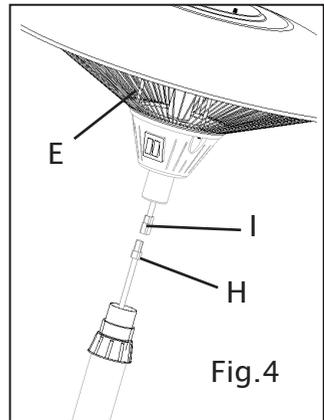
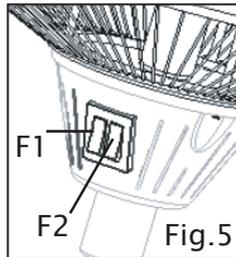
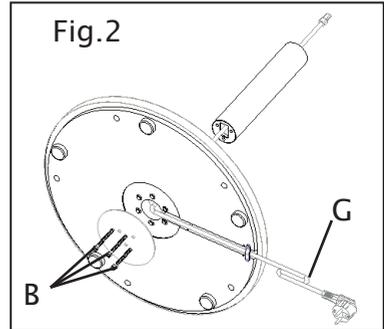
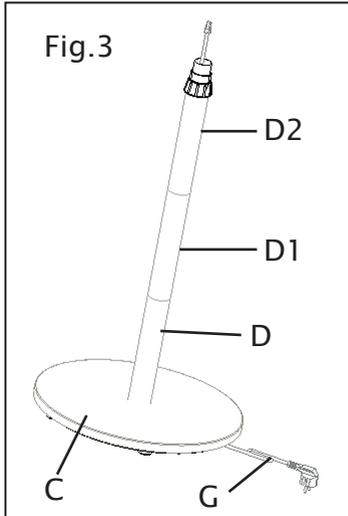
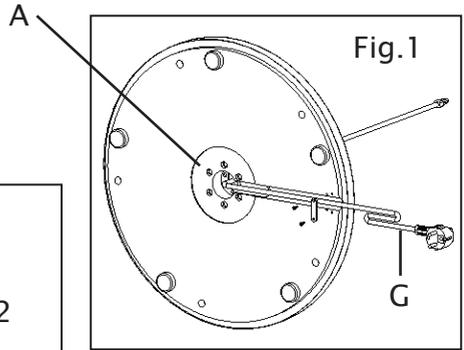
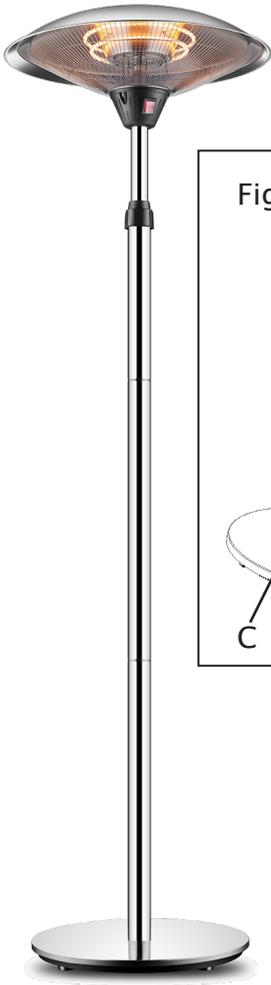
Only for outdoor use

I

Fungo elettrico con resistenza in fibra di carbonio
ISTRUZIONI D'USO

GB

Electric patio heater with carbon fiber tube
INSTRUCTIONS FOR USE



▶ Demonstration movie



220-240 V~ 50/60 Hz
2000 W



AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

I bambini di età inferiore ai 3 anni dovrebbero essere tenuti a distanza se non continuamente sorvegliati.

I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni devono solamente accendere/spegnere

l'apparecchio purché sia stato posto o installato nella sua normale posizione di funzionamento e che essi ricevano sorveglianza o istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e ne capiscano i pericoli. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono inserire la spina, regolare o pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione a cura dell'utilizzatore.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria

conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ri-

cevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza

ATTENZIONE — Alcune parti del presente prodotto possono diventare molto calde e provocare ustioni. Bisogna prestare particolare attenzione laddove sono presenti bambini e persone vulnerabili

Simbolo non coprire  **Questo simbolo indica: ATTENZIONE: per evitare il surriscaldamento non coprire l'apparecchio.**

L'apparecchio non deve essere utilizzato in ambienti polverosi o con materiali estremamente volatili (potrebbero ostruire griglie o scambiatori di calore ove presenti), o in ambienti con elevata umidità, o con prodotti infiammabili.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso. Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti da uso improprio, erroneo e irresponsabile e/o da

riparazioni effettuate da personale non qualificato. Questo riscaldatore è da considerarsi con elementi visibilmente incandescenti, la cui temperatura è elevata, per evitare rischi di scottature toccate solo manopole e maniglie, e non toccate altre parti.

ATTENZIONE: questo apparecchio di riscaldamento non è dotato di un dispositivo di controllo della temperatura ambiente.

L'apparecchio di riscaldamento non deve essere posizionato immediatamente al di sotto di una presa di corrente. Posizionare il riscaldatore lontano da altre fonti di calore, da materiali infiammabili (tende, tappezzerie, ecc.), da gas infiammabili o da materiale esplosivo (bombolette spray) e da materiali che possono deformarsi con il calore.

Verificare che lo spazio libero attorno al riscaldatore sia almeno di 100 cm

Questo apparecchio non è destinato a essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando a distanza separato, per evitare il rischio di incendio nel caso l'apparecchio sia coperto o sia posizionato in

modo non corretto.

Non utilizzare questo apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.

Il riscaldatore è protetto contro l'acqua spruzzata ed ha una classe di protezione IP24, tuttavia è obbligatorio installare l'unità su una superficie dove sia ben protetta da qualsiasi influenza del tempo, come la pioggia e le polveri. Deve quindi essere installato sotto un tetto, una tettoia, un terrazzo coperto o in una veranda, mai completamente all'aperto. Non utilizzare l'apparecchio come riscaldatore di locali.

Non asciugare mai tessuti, indumenti o altri materiali. Coprire il riscaldatore potrebbe provocare un incendio.

Non appena l'unità è collegata ad una fonte di alimentazione ed accesa richiede pochi secondi per raggiungere la temperatura di esercizio.

Non toccare la testa del riscaldatore durante l'uso.

Non immergere il dispositivo in acqua per pulirlo.

La superficie su cui deve essere posizionato deve essere stabile, ampia, non in pendenza (in quanto l'apparecchio potrebbe ribaltarsi), e priva di asperità perché l'interruttore di sicurezza posto nella base possa funzionare correttamente: tale interruttore interrompe il funzionamento in caso di ribaltamento del riscaldatore. Non tirare il cavo per spostare l'apparecchio.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio. Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare: Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati o umidi.

-Non usare l'apparecchio a piedi nudi

-Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia ecc..).

L'utilizzatore non deve lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

Attenzione: verificare il prodotto durante il suo funzionamento. In caso di fiamme dell'apparecchio non tentare assolutamente di spegnerle con acqua, ma togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente e spegnere le fiamme utilizzando un panno umido.

Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio per disinserire la spina dalla presa di corrente.

La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.

Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio sia in buono stato, che il cavo di alimentazione elettrica non sia danneggiato: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato. In caso di caduta o cattivo funzionamento, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione elettrica e rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

Assicurarsi che il cavo sia posizionato correttamente e che non sia a contatto con parti calde o spigoli taglienti, né avvolto intorno all'apparecchio o attorcigliato su se stesso e non si impigli, onde evitare

una caduta dell'apparecchio. Verificare che non vi si possa inciampare, per evitare cadute accidentali o danni alle persone.

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti. Posizionare l'apparecchio lontano da altre fonti di calore, da materiali infiammabili quali le tende e da materiali esplosivi.

Mantenere una adeguata distanza da pareti, oggetti, ecc.

Posizionare l'apparecchio su un piano d'appoggio orizzontale, piano e ben stabile, a debita distanza dai bordi, in modo che non possa cadere. Posizionare l'apparecchio lontano da contenitori di liquidi come ad esempio lavelli ecc. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.

Questo apparecchio, adatto solo per uso domestico e non professionale, dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli.

L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile.

La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.

Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghie.

Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.

Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione.

Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente.

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:

ATTENZIONE: Non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi.

Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente.

Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli.

Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.

Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

Verificare periodicamente il buono stato dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona regolarmente o se appare danneggiato; in caso di dubbio rivolgersi a personale qualificato.

- E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.

- La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile.

L'apparecchio non deve essere usato dopo una caduta se danneggiato.

- Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione, per non com-

promettere la sicurezza di impiego.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Attenzione: prima di pulire l'apparecchio spegnerlo, disinserire la spina dalla presa di corrente ed attendere che si sia raffreddato.

Proteggere la parabola dalla polvere per preservarne la capacità riflettente.

Per la pulizia del corpo utilizzare un panno morbido leggermente umido; non utilizzare pagliette metalliche o prodotti abrasivi.

Quando non si utilizza il riscaldatore è necessario coprirlo e riporlo in un luogo asciutto;

è consigliabile confezionarlo con l'imballo originale per proteggerlo dalla polvere e dall'umidità.

Se si decide di non utilizzare più l'apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando ove presente il cavo di alimentazione (prima assicurarsi di avere tolto la spina dalla presa di corrente), e di rendere innocue quelle parti che sono pericolose qualora utilizzate per gioco dei bambini.

• Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia. Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.

Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

ATTENZIONE:

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.

Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

COMPONENTI

- A. Piastra
- B. 3 viti per fissaggio tubo
- C. Base
- D. Tubo inferiore
- D1. Tubo centrale
- D2. Tubo superiore allungabile
- E. Testa riscaldante
- F1-F2. Interruttori riscaldamento
- G. Cavo alimentazione
- H. Connettore spina
- G. Connettore presa

ISTRUZIONI D'USO

Aperto l'imballo, controllare l'integrità del prodotto. In caso di evidenti difetti, non utilizzarlo e portarlo presso un centro assistenza autorizzato.

MONTAGGIO

Montare il corpo e il basamento come sotto indicato.

- 1) Inserire il cavo di alimentazione attraverso la base C e il tubo inferiore D e tirare fuori circa 1,8 metri, quindi fissare il cavo come in fig.1.
- 2) Fissare il tubo inferiore alla piastra A del fondo utilizzando le 3 viti B in dotazione come da fig.2
- 3) Collegare il tubo intermedio D1 e il tubo superiore D2 uno alla volta come da fig.3
- 4) Collegare il connettore spina H del cavo di alimentazione G al connettore presa I sulla testa riscaldante come da fig.4.

POSIZIONAMENTO

Assicurarsi di aver eliminato tutte le componenti dell'imballo (plastiche, poli-stirolo, adesivi...ecc).

- Srotolare completamente il cavo di alimentazione (G).
- Il cavo di alimentazione deve essere tenuto sul retro dell'apparecchio per evitarne pericolosi surriscaldamenti.
- Controllare che le caratteristiche elettriche del prodotto siano compatibili con quelle della rete di alimentazione

- Non collocare l'apparecchio nelle vicinanze di oggetti infiammabili (tende, divani, tovaglie, copriletto...ecc.).

- Non usare mai l'apparecchio in luoghi con presenza di gas, polveri infiammabili o esplosivi.

- Non utilizzare su superfici bagnate.

MESSA IN FUNZIONE E SPEGNIMENTO

Assicurarsi che i 2 interruttori F siano nella posizione 0 e inserire la spina in una presa di corrente idonea a riceverla, evitando l'uso di adattatori e prolunghie. I 2 interruttori sulla testa del riscaldatore vengono usati per controllare le 2 impostazioni di calore.

F1 e F2 in posizione 0 apparecchio spento

F1 in posizione 1 e F2 in posizione 0 il

riscaldatore eroga 1000W di potenza

F1 in posizione 0 e F2 in posizione 1 il

riscaldatore eroga 1000W di potenza

F1 in posizione 1 e F2 in posizione 1 il

riscaldatore eroga 2000W di potenza

Per spegnere il riscaldatore posizionare

i 2 interruttori F1 e F2 in posizione 0

Scollegare sempre il cavo di alimentazione

dall'elettricità quando il riscaldatore da

esterni non è in uso.

Sebbene il riscaldatore da esterni è a prova di doccia, non utilizzarlo quando piove o in condizioni di bagnato.

SISTEMA DI SICUREZZA

Questa apparecchiatura è dotata di un dispositivo di sicurezza che, in caso di ribaltamento accidentale la spegnerà automaticamente grazie ad un sistema posto all'interno del riscaldatore.

GB Carefully keep this manual and read the warnings; it provides important instructions on safety, immediate and future use of the appliance

Children younger than 3 years should be kept away unless constantly supervised. Children between the ages of 3 and 8 years old should only turn on / off the appliance provided that the unit has been placed or installed in its normal operating position and that they receive supervision or instruction concerning use of the appliance safely and they understand the dangers. Children between the ages of 3 and 8 years should not enter the plug, adjust or clean the appliance or perform maintenance by the user. The device can be used by children not younger than 8 years old and people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or the necessary knowledge, provided under surveillance or after the same has received instructions relating to the safe use of the device and to understand the dangers inherent in it. The Children should not play with the appliance. The cleaning and maintenance intended to be perfor-

med by the user should not be performed by unsupervised children **CAUTION**

- Some parts of this product can become very hot and cause burns.

Caution should be exercised if there are Children and vulnerable people



This symbol show: **ATTENTION** do not cover the appliance when it is operating to avoid the risk of fires.

The device must not be used in dusty environments or with extremely volatile materials (they could block the grids or heat exchangers where present), in environments with high levels of humidity, or near flammable products.

Any other use is to be considered improper and dangerous. The manufacturer may not be held responsible for any possible damage caused by the incorrect, erroneous and irresponsible use and/or by repairs carried out by unqualified personnel.

This heater has visibly incandescent, high temperature elements, and only the knobs and handles must be touched to avoid risks of burning.

CAUTION: This heating device is not equip-

ped with a room temperature control system.

The heating device must not be placed below a socket, and must not be positioned near other sources of heat, flammable materials (curtains, upholstery, etc.), flammable gases or explosives (aerosols) and materials that can deform with heat.

There must be about 100cm space around the heater.

This device may not be operated using an external timer or by means of a separate remote control system, to avoid the risk of fire in the case that the device is covered or not positioned correctly.

This device may not be used near a bathtub, shower or swimming pool.

The heater is protected against spraying water and has protection class IP24. However, the unit must be installed on a surface where it is protected against any kind of weather, such as rain and dust. It must therefore be installed under a roof, a canopy or awning, a covered terrace or a veranda, never completely out in the open.

The device must not be used as a room heater, or to dry clothes or other materials.

The device must not be covered so as to avoid risk of causing a fire.

Once the unit has been connected to a socket and switched on, it reaches the working temperature in just a few seconds.

The heater head must not be touched during use.

Do not immerse the device in water to clean it.

The surface where the device is to be positioned must be stable, wide, not sloping (as the device could fall over), and level so the safety switch at the base of the device functions correctly. This switch interrupts operation if the device falls over. The device must not be moved by pulling the power cord.

If the power cord is damaged it must be substituted by the manufacturer or the manufacturer's technical service by qualified personnel. The power cord must not be placed where it could be gripped by a child.

The use of any type of electrical equipment involves the observance of fundamental rules and regulations, in particular:

- the device must not be touched with wet hands or feet**

- the device must not be touched with bare feet
- the device must not be exposed to the weather (sun, rain etc.).
- the user must not leave the device unattended when connected to the electricity supply

Caution: The product must be checked during functioning. In the case of flames coming from the device, do not use water to put out these flames, but immediately remove the plug from the socket and put out the flames using a damp cloth.

Do not pull the power cord or the device to remove the plug from the socket.

The socket must be easily accessible to enable to remove the plug without difficulty in an emergency situation.

Before each and every use, the conditions of the device must be checked, and ensure that the power cord must not be damaged. If in doubt, disconnect immediately the power cord and contact professionally qualified personnel.

Make sure that the power cord is positioned correctly and that it does not touch hot parts or sharp edges, as well as not being

wrapped around the device and that it does not get tangled, so as to avoid the device falling over. Check that personnel cannot trip over the power cord, to avoid falls or accidents.

The power cord must be unwound completely to avoid overheating.

The power cord must not be positioned close to heat sources and/or sharp surfaces and edges. The device must not be positioned near other heat sources, flammable materials such as curtains and explosives.

Position the device at a suitable distance from walls, objects, etc.

Position the device on a horizontal, level and stable surface, at a safe distance from the edges, so that it cannot fall. The device must not be placed near containers with liquids, such as sinks and washbasins, etc. Disconnect the plug from the socket when the device is not used and before cleaning and maintenance.

Do not move the device when in operation.

This appliance, which is only suitable for non professional use, should only be used for its intended use.

Any other use is considered improper and dangerous.

The manufacturer cannot be considered in any way liable for damage due to improper, wrong and unreasonable use.

Installation should be carried out according to the manufacturer's instructions.

Wrong installation can cause damage to people, animals and property and the manufacturer cannot be held liable.

Electrical safety is only guaranteed when the appliances are connected to an electrical system with: suitable earthing according to the standards in force on electrical safety.

Packaging (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) must not be left within reach of children or incapable people since they are a potential source of danger. Before connecting the appliance, ensure the plate data corresponds to those of the electrical mains.

If the plug and socket are incompatible, contact qualified staff for the necessary adaptation operations.

Do not use adapters, multiple sockets and/or extensions.

When their use is indispensable only use material complying with safety standards in force and having the compatibility requirements with the appliance and the electricity mains.

When using the appliance for the first time, ensure you have removed the labels and protective sheet.

If the appliance is equipped with air sockets, ensure they are never blocked, not even partially.

Use of any electrical appliance involves complying with certain fundamental rules, in particular:

ATTENTION:

Do not immerge or wet the appliance; do not use it near water, in the bath, in the sink or near other liquid containers.

If the appliance accidentally falls in water do NOT attempt to take it out. Instead, immediately remove the plug from the socket.

Then bring it to a qualified support centre for the necessary controls.

Any tampering or intervention carried out by unqualified staff will cause the warranty to expire.

To clean the appliance only use a soft and non-abrasive cloth.

When the appliance can no longer be used and you want to dispose of it, remove the cables and dispose of them via a qualified body to avoid contaminating the environment.

Periodically check the appliance and its parts are working properly; if in doubt contact an authorised support centre.

- Do not use the appliance if not working properly or it appears to be damaged; if in doubt contact qualified staff.

- It is strictly forbidden to dismantle or repair the appliance due to danger of electric shock; if necessary, contact your retailer or support centre.

- The power cable plug, since it is used as a disconnection device, must always be within easy reach.

The appliance must not be used after falling, if damaged.

- Use the appliance only with its supplied accessories, to avoid compromising safe use.

CLEANING AND MAINTENANCE

Attention: before cleaning the appliance, switch off, unplug and wait for before it has completely cooled down.

Protect the parabola from dust to keep save its reflecting characteristic. To clean the body use a soft damp cloth; do not use abrasive products.

When the stove is not in use it is necessary to cover and put it in a dry place. We advise to use the original packing to preserve it from dust and humidity.

If you decide not to use the appliance any more, we recommend making it inoperative by cutting where existing the power cord (after making sure you have disconnected the plug from the socket) and make dangerous parts harmless if children are allowed to play with them.

If there are glass parts in the product, these are not covered by guarantee.

Any tampering or actions carried out by non qualified personnel, will invalidate the guarantee rights.

To clean the equipment, use only a soft and non abrasive cloth.

When the equipment is not being used and if it is desired to eliminate it, remove the cables and dispose it at a qualified Body to avoid polluting the environment.

ATTENTION:

The plastic parts of the product are not covered by guarantee.

ATTENTION:

The damages of the electrical power supply cable, resulting from wear are not covered

by guarantee; any repair shall therefore be at the charge of the owner.

ATTENTION:

Should it become necessary to take or ship the equipment to the authorised service centre, it is recommended to clean it carefully in all its parts.

Should the equipment be even slightly dirty or with incrustations or have limestone, dust or other deposits, externally or internally, for hygienic-sanitary reasons the service centre will reject it without viewing it.

The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about re- cycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

COMPONENTS

- A. Plate
- B. 3 screws for tube fixing
- C. Base
- D. Lower tube
- D1. Central tube
- D2. Upper extendable tube
- E. Heating head
- F1-F2. Heating switches
- G. Power cord
- H. Plug connector
- G. Socket connector

INSTRUCTIONS

After opening the packaging, check the integrity of the product. In the case of obvious defects, the device must not be used and must be taken to an authorized service centre.

ASSEMBLY

Put together the body and the base as indicated below.

- 1) Insert the power cord through the base C and the lower tube D and pull it out about 1.8 meters, then fix the cable as shown in Fig.1.
- 2) Fix the lower tube to the bottom plate A using the three screws B supplied as shown in Fig.2.
- 3) Connect the intermediate tube D1 and the upper tube D2 one at a time as shown in Fig.3.
- 4) Connect the plug connector H of the power cable G to the socket I connector on the heating head as shown in Fig.4.

POSITIONING

Make sure that all packaging has been eliminated (plastic, polystyrene, adhesive, etc.).

- Unwind the power cord completely (G).
- The power cord must be placed at the back of the device to avoid dangerous overheating.
- Check that the electrical features of the device are compliant with those of the power supply.
- Do not connect the device near flammable objects (curtains, sofas, tablecloths,

bedspreads, etc.).

- The device must never be used in places where there is gas, inflammable powder/dust or explosives.

- Do not use the device on wet surfaces.

SWITCHING ON AND OFF

Make sure that the two 'F' switches are in the '0' position and insert the plug into a suitable socket, without using adapters or extensions. The 2 switches on the head of the heater are used to regulate the 2 heat settings.

F1 and F2 in the '0' position – device switched off

F1 in position 1 and F2 in position 0 – the heater delivers 1000W of power

F1 in position 0 and F2 in position 1 – the heater delivers 1000W of power

F1 in position 1 and F2 in position 1 – the heater delivers 2000W of power

To switch off the device, put switches F1 and F2 in position 0

Always disconnect the power cord from the electricity supply when the heater is not in use.

Even if the outdoor heater is shower-proof tested, it must not be used in the rain or in wet conditions.

SAFETY SYSTEM

This device is equipped with a safety system inside the heater which automatically switches off the device if it falls over.



GARANZIA

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non é stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The duration of the warranty runs from the date of purchase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, even if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defects. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect is due to improper use. Replacements or repairs provided during the warranty period are carried out free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the transport expenses only. The parts or appliances replaced become our property.

GARANTIE

La validité de la garantie commence à partir de la date d'achat de l'appareil, attestée par la timbre du revendeur et termine après la période prescrit, même si l'appareil n'a pas été utilisé. Rentrent dans la garantie: toutes les substitutions ou réparations qui seraient nécessaires par défauts de matériel ou de fabrication. La garantie n'est pas valable si l'appareil a été manumis ou si le défaut est dû à usage improprie. Les substitutions ou les réparations couvertes par la garantie sont faites gratuitement pour marchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont à la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pièces et les appareils substitués deviennent de notre propriété.

GARANTIE

Die Garantiedauer läuft vom Einkaufsdatum der Gerätes an das durch den Stempel des Verkäufres nachgewiesen ist, und verfällt nach der vorgeschriebenen Zeit, auch wenn das Gerät nicht gebraucht worden ist. Die Garantie schliesst alle Ersetzungen oder Reparaturen ein, die wegen schadhaften Materials oder fehlerhafter Herstellung erfordert würden. Die Garantie verfällt, wenn das Gerät zerbrochen wird oder der Fehler auf ungeeigneten Gebrauch zurückzuführen ist. Die von der Garantie vorgesehenen Ersetzungen oder Reparaturen werden für ab unserer Kundenzentren gelieferte Ware kostenlos ausgeführt. Nur die Frachtkosten gehen zu Lasten des Verbrauchers. Die Ersetzen Teile oder Geräte werden unser Eigentum.

الضمان

تسري فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز المثبت بختم البائع، وتنتهي بعد الفترة الموضحة حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز. يدخل في الضمان جميع عمليات الاستبدال أو الإصلاح التي تكون ضرورية بالنسبة لعيوب الخامات أو عيوب التصنيع. يُلغى الضمان إذا كان هناك عيب بالجهاز أو عندما يكون العطل ناجم عن سوء الاستخدام. تتم عمليات الاستبدال والإصلاحات التي يغطيها الضمان مجاناً بالنسبة للبضائع المستلمة في موقع مراكز الدعم التقني بدون أن نتحمل أية تكلفة للشحن. يتحمل المستخدم، دون غيره، تكاليف الشحن. تصبح الأجزاء أو الأجهزة المستبدلة مملوكة لنا.

GARANZIA GUARANTEE GARANTIE GARANTIE :شهادة الضمان

2 ANNI YEARS ANS JAHRE سنوات

Distribuito da: **JOHNSON**® S.r.l

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

Mod. Challor

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing
Remplir au moment de l'achat
füllen Sie zum Zeitpunkt des Kaufs aus

- تحقق قبل الشراء

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM

- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
Entourez la réception avec le cachet du détaillant
Bringen Sie Ihren Kaufbeleg mit dem
Briefmarkenhändler

- ختم البائع

La presente garanzia non é valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled
in to be valid
Cette garantie est nulle si incomplète
Die Garantie ist nicht gültig, wenn sie nicht
vollständig ist

شهادة الضمان هذه لا بد من ملئها بشكل
صحيح حتى تكون صالحة

Mod. Challor

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM

- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE
REPAIRE DATE
DATE DE RÉPARATION
REPARATURDATUM

- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP
CACHET DU CENTRE DE SERVICE
STEMPEL DES SERVICE-CENTERS

- ختم خدمة ما بعد البيع